

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 40 (1966)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

42	Monate	Gaswerk		Wasserversorgung <sup>2)</sup>		
		Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m <sup>3</sup>	Verkäufliche Koksmenge t	Gesamt- verbrauch Mio m <sup>3</sup>	Grösster Tagesverbrauch m <sup>3</sup>	Kleinster
April .....	1,636	1205	2,011	78 230	50 000	
Mai .....	1,315	1088	2,228	91 140	55 760	
Juni .....	1,370	927	2,510	118 820	56 820	
2. Vierteljahr 1966	4,321	3220	6,749	118 820	50 000	
2. Vierteljahr 1965	4,435	3365	6,371	116 820	50 820	

<sup>1)</sup> An Private in Bern und den Aussengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

### Elektrizitätswerk

43	Monate	Energieerzeugung			Energieabgabe		
		Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio, Sanetsch Mio kWh	Bezug vom Fernheiz- werk Mio kWh	Fremd- energie- bezug Mio kWh	im eigenen Versor- gungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
April .....	27,615	1,985	4,048	33,648	—	33,648	
Mai .....	36,791	—	—	34,367	2,424	36,791	
Juni .....	41,517	—	—	33,723	7,794	41,517	
2. Vierteljahr 1966	105,923	1,985	4,048	101,738	10,218	111,956	
2. Vierteljahr 1965	87,908	7,859	11,700	101,767	5,700	107,467	

### Kehrichtverbrennungsanlage

44	Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr t	Dampf- abgabe t	Wärme- abgabe Mio kcal
		überhaupt t	davon Berner Haus- kehricht <sup>1)</sup> t			
April .....	3604,5	2505,5	1409,9	449,6	3 447,9	
Mai .....	3272,2	2318,0	1314,9	401,3	2 042,6	
Juni .....	2508,8	2149,6	1041,7	732,0	1 371,1	
2. Vierteljahr 1966	9385,5	6973,1	3766,5	1582,9	6 861,6	
2. Vierteljahr 1965	9212,9	6828,7	3805,3	1231,0	7 569,0	

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.

Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

45	Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten und Fische	Stückzahl		Fleischgewicht in q					
		2. Vierteljahr 1966	2. Vierteljahr 1965	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr 1966	2. Vierteljahr 1965	
				1966					
<b>1. Schlachtungen:</b>									
Stiere .....	228	208	215	205	364	784	727		
Ochsen .....	269	434	160	242	364	766	1 224		
Kühe .....	1 168	1 101	1 114	1 012	1 313	3 439	3 213		
Rinder .....	815	761	770	653	620	2 043	1 884		
Kälber .....	4 256	4 309	1 082	1 204	927	3 213	2 993		
Schafe .....	582	484	41	60	12	113	81		
Ziegen .....	23	12	1	1	0	2	1		
Schweine .....	21 411	20 682	5 560	6 146	6 560	18 266	17 877		
Pferde .....	88	111	93	81	103	277	332		
Zusammen	28 840	28 102	9 036	9 604	10 263	28 903	28 332		
<b>2. Einfuhr:</b>									
Stier-, Ochsen-, Kuh-, Rindfleisch ..	.	.	1 099	1 084	1 444	3 627	4 695		
Kalbfleisch .....	.	.	348	358	313	1 019	1 131		
Schaffleisch .....	.	.	151	81	81	313	181		
Ziegenfleisch .....	.	.	14	10	2	26	30		
Schweinefleisch .....	.	.	1 264	1 522	1 634	4 420	3 922		
Pferdefleisch .....	.	.	89	149	91	329	395		
Anderes Fleisch und Wurstwaren ..	.	.	1 904	1 832	2 284	6 020	5 688		
Kaninchen .....	.	.	74	58	79	211	266		
Geflügel .....	.	.	1 370	1 588	2 517	5 475	4 005		
Wildbret .....	.	.	0	1	0	1	1		
Fische .....	.	.	329	394	472	1 195	1 059		
Zusammen	.	.	6 642	7 077	8 917	22 636	21 373		
Gesamtgewicht	.	.	15 678	16 681	19 180	51 539	49 705		

IX. TIERPARK DÄHLHÖLZLI<sup>1)</sup>

Besucherzahlen und Einnahmen

46	Monate	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege)					Tier-kindergarten: Erlös aus Ponyreiten	
		Besucher			Einnahmen			
		Erwachsene	Kinder		insgesamt	Fr.		
			einzeln	mit Schulen				
April .....	10 149	4 815	490	15 454	10 135	671		
Mai .....	11 016	3 744	583	15 343	10 254	663		
Juni .....	6 370	2 248	2 597	11 215	6 428	407		
2. Vierteljahr 1966 ..	27 535	10 807	3 670	42 012	26 817	1741		
2. Vierteljahr 1965 ..	23 000	8 003	2 646	33 649	22 040	1407		